

EAGLETONE FOG 1200W



1. INSTRUCTIONS DE SECURITE

ATTENTION : Afin de réduire les risques de choc électrique, n'ouvrez pas le capot supérieur. Cet appareil ne renferme aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur. Confiez les réparations à du personnel technique qualifié.



Le symbole composé d'un éclair terminé par une flèche dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil, d'une force suffisante pour provoquer un risque de choc électrique.



Le symbole composé d'un point d'exclamation dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence d'instructions de fonctionnement et d'entretien (réparations) importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.



Ce symbole signifie : « Appareil conçu pour un usage en intérieur uniquement ».



Ce symbole signifie : « Lire les instructions ».



Ce symbole détermine la distance minimale à respecter entre l'appareil et tout autre objet. La distance minimale entre la sortie de la machine à fumée et les objets environnants doit être supérieure à 1 mètre. Ne mettez JAMAIS vos mains à proximité de la buse de sortie de la machine à fumée. La fumée qui en sort est très chaude et peut causer de graves brûlures !

- Afin de protéger l'environnement, veuillez recycler au maximum les matériaux de l'emballage.
- Afin de prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez cet appareil ni à la pluie ni à l'humidité.
- Afin d'éviter la formation de condensation à l'intérieur de l'appareil, laissez l'appareil s'adapter à la température ambiante lorsque vous le placez dans une pièce chauffée après le transport. La condensation peut entraîner parfois des dysfonctionnements, voire même endommager l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour un usage en intérieur exclusivement.
- Ne placez aucun objet métallique à l'intérieur de l'appareil et ne laissez aucun liquide se déverser sur ou dans l'appareil. La présence d'un corps étranger dans l'appareil peut entraîner un dysfonctionnement ou un choc électrique. Si tel était le cas, débranchez immédiatement l'appareil de la prise secteur.
- Placez l'appareil dans un endroit parfaitement ventilé et éloigné de tout matériau et/ou liquide inflammable.

- N'obstruez aucun orifice de ventilation, cela pourrait occasionner une surchauffe de l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil dans des endroits poussiéreux et nettoyez-le régulièrement.
- Tenez cet appareil hors de la portée des enfants.
- Des personnes inexpérimentées ne doivent pas utiliser cet appareil.
- N'utilisez jamais cet appareil dans des endroits où la température ambiante est égale ou supérieure à 40°C.
- La surface de l'appareil peut atteindre une température de 85°C. Ne touchez jamais l'appareil à mains nues lorsque celui-ci est en fonctionnement.
- Assurez-vous de toujours placer l'appareil sur une surface stable. N'installez jamais cet appareil au-dessus du public : il est possible qu'un peu de liquide s'égoutte de la sortie de la machine à fumée.
- Laissez l'appareil refroidir pendant 10 minutes environ avant d'entreprendre toute tâche d'entretien ou de réparation.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur lorsque celui-ci ne sera pas utilisé pendant une période prolongée ou avant d'entreprendre toute tâche d'entretien ou de réparation.
- Vérifiez que la tension électrique disponible n'est pas supérieure à celle indiquée à l'arrière de l'appareil.
- Le cordon secteur doit toujours être en parfait état. Éteignez immédiatement l'appareil si le cordon secteur est écrasé ou endommagé. Ce

dernier doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou toute autre personne habilitée à le faire afin d'éviter tout risque de danger.

- Ne laissez jamais le cordon secteur entrer en contact avec d'autres câbles!
- Cet appareil doit être relié à la terre afin de se conformer aux réglementations en vigueur en matière de sécurité.
- Afin d'empêcher tout risque de choc électrique, n'ouvrez pas l'appareil.
- Ne réparez jamais un fusible défectueux et ne tentez jamais de shunter le porte-fusible. Remplacez toujours un fusible fondu par un fusible de même type et aux caractéristiques électriques identiques!
- Dans le cas de graves dysfonctionnements, cessez d'utiliser l'appareil immédiatement et contactez votre distributeur.
- Le boîtier doit être remplacé s'il est visiblement endommagé.
- Pour le transport de l'appareil, utilisez son emballage d'origine.
- Pour des raisons de sécurité, il est interdit de procéder à toute modification de l'appareil sans autorisation préalable.

2. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation électrique: 110-240 V CA 50-60Hz
- Consommation électrique: 1200W
- Temps de préchauffage: env. 7 min
- Capacité du réservoir: 1L
- Distance de vaporisation: 3,5m
- Production de fumée: 450m³ / minute
- Dimensions: 46x30x21cm
- Poids: 6,5kg
- Mode de Contrôle : contrôle filaire

3. CARACTERISTIQUES

Cet appareil n'est pas perturbé par les interférences radioélectriques. Cet appareil est conforme aux normes européennes et nationales en vigueur. Un constat de conformité a été établi et les déclarations et documents relatifs ont été déposés par le fabricant.

- Cet appareil a été conçu pour fonctionner dans des systèmes de jeux de lumière.
- Machine à fumée puissante et polyvalente.
- Parfait pour les DJ mobiles, les fêtes, les clubs, l'usage domestique...
- Niveau de production de fumée élevé.
- Équipé d'un corps de chauffe moulé d'une puissance de 1200 W.
- Télécommande manuelle incluse.
- Indicateur de niveau de liquide à fumée.

4. AVANT TOUTE UTILISATION

Vérification du contenu

Vérifiez que le carton renferme bien les éléments suivants:

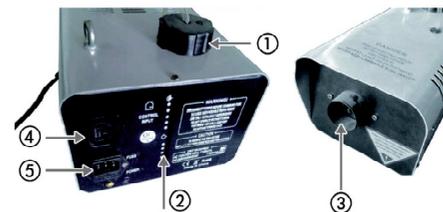
- Guide de l'utilisateur
- Machine à fumée 1200W
- Télécommande filaire

Avant d'utiliser cet appareil, vérifiez qu'il n'a subi aucun dommage pendant le transport. Si tel était le cas, n'utilisez pas l'appareil et demandez conseil auprès de votre revendeur.

Important : Cet appareil a quitté nos usines en parfait état et parfaitement emballé. Il est impératif que l'utilisateur respecte les consignes de sécurité et les avertissements figurant dans ce manuel. Tout dommage causé par une mauvaise manipulation n'est pas couvert par la garantie. Le distributeur n'acceptera aucune responsabilité pour tout défaut ou problème causé par le non-respect des instructions figurant dans ce manuel.

Gardez ce manuel dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Si vous revendez cet appareil, assurez-vous de transmettre également ce manuel au nouvel acquéreur.

5. DESCRIPTION



① Réservoir du liquide fumée

Remplir avec du liquide fumée certifié CE. Assurez-vous que le réservoir n'est jamais vide lorsque la machine fonctionne, cela endommagerait la pompe de l'appareil.

② Jauge de niveau du liquide

Indique la quantité de liquide fumée disponible.

③ Buse

Sortie de la fumée. AVERTISSEMENT : FORTE CHALEUR ! Respectez une distance minimale de 1 m.

④ Entrée de la télécommande

Permet de connecter la télécommande filaire fournie.

⑤ Prise pour câble secteur

Connectez ici le cordon secteur. Veillez à ce que la prise secteur soit reliée à la terre.

6. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Placez la machine à fumée sur une surface plane et parfaitement stable. Assurez-vous que personne ne puisse mettre ses mains devant la buse de sortie de la fumée. La fumée produite est très chaude à sa sortie et peut entraîner de graves brûlures !

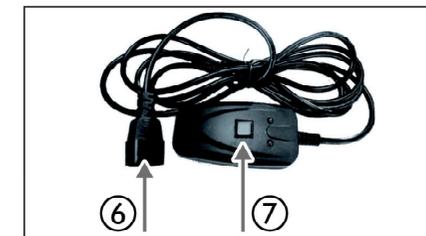
- Assurez-vous que le réservoir du liquide fumée n'est jamais vide. Utilisez toujours du liquide fumée de bonne qualité pour remplir le réservoir. Refermez immédiatement le réservoir afin d'empêcher que des saletés y pénètrent !

- Connectez la télécommande fournie à l'entrée « Control Input (Entrée télécommande) » ④ située au dos de l'appareil. Ne connectez ou ne déconnectez jamais la télécommande de ce connecteur lorsque l'appareil à fumée est relié au secteur !

- Assurez-vous de toujours connecter l'appareil à fumée à une prise secteur murale correctement reliée à la terre.

- Mettez l'appareil sous tension et attendez 7 minutes (temps de préchauffage).

Utilisation de la télécommande fournie



⑥ Câble de la télécommande

Branchez le connecteur 3 points spécial dans l'entrée Télécommande située au dos de l'appareil ④.

⑦ Bouton de déclenchement manuel de fumée

Tant que la LED rouge est allumée, vous pouvez appuyer sur ce bouton à tout moment pour produire de la fumée.



7. MAINTENANCE

Mettez l'appareil hors tension, débranchez le cordon secteur et attendez que l'appareil ait refroidi.

Au cours de toute inspection, vérifiez les points suivants :

- Toutes les vis utilisées pour l'installation/fixation de l'appareil et de toutes ses parties ou pièces doivent être parfaitement serrées et exemptes de corrosion.
- Les boîtiers, fixations et points d'installation (plafond, structures, suspensions) doivent être exempts de toute déformation.
- Le câble secteur doit être en parfait état. Remplacez-le immédiatement si vous constatez le moindre problème, même minime.

Nettoyage de la machine à fumée

Afin de prévenir toute obstruction dans le corps de chauffe, la pompe et les tuyaux, l'appareil à fumée doit être nettoyé à intervalles réguliers, au moins toutes les 100 h de fonctionnement continu.

1. Mettez l'appareil à fumée hors tension.
2. Retirez la buse (pièce en métal par laquelle sort la fumée).
3. Ôtez le liquide fumée du réservoir.
4. Remplissez le réservoir avec environ 1 litre de solution constituée de 80 % d'eau distillée et de 20 % de vinaigre blanc.
5. Mettez l'appareil à fumée sous tension et attendez environ 7 minutes (temps de préchauffage).

6. Mettez l'appareil à fumée en fonctionnement continu jusqu'à ce que le réservoir soit vide.

7. Remettez la buse en place.

8. Nettoyez les résidus éventuels laissés par la solution de nettoyage et emplissez à nouveau le réservoir de liquide fumée.

Remarque : L'opération de nettoyage doit être effectuée en extérieur : la solution vinaigrée produit une odeur très désagréable.

ATTENTION

Nous recommandons fortement que le nettoyage interne de l'appareil soit effectué par du personnel qualifié.



EAGLETON FOG 1200W



1. SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel only.



The lightning flash with an arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert to the use or the presence of un-insulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operation and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this appliance.



This symbol means: indoor use only.



This symbol means: Read instructions.



This symbol determines the minimum distance from objects. The minimum distance between the fogger output and surrounding objects must be superior to 1 meter. NEVER hold your hands close to the fogger output. The fog is very hot and can cause serious burns!

- To protect the environment, please try to recycle the packing material as much as possible.
- To prevent fire or risk of electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.
- To avoid condensation forming inside, allow the unit to adapt to the surrounding temperature when bringing it into a warm room after transport. Condensation sometimes prevents the unit from working at full performance or may even cause damage.
- This unit is for indoor use only.
- Do not place metal objects inside the unit or spill liquid in it. Electric shock or malfunction may result if a foreign object enters the unit. If so, immediately disconnect the mains power.
- Locate the unit in a well ventilated spot, away from any flammable material and/ or liquids.
- Do not cover any ventilation openings as this may result in overheating.
- Do not use in dusty environments and clean the unit regularly.
- Keep the unit away from children.
- Inexperienced persons should not operate this device.



- Never use this unit in places where the ambient temperature is 40°C or higher.
- The unit’s surface temperature may reach up to 85°C. Do not touch the housing with bare hands during its operation.
- Make sure to always place the unit on a stable surface. Never install the fogger above the audience as a little liquid can always drip from the fog output.
- Allow the device to cool down for about 10 minutes before you start servicing.
- Always unplug the unit when it is not going to be used for a long period of time or before you start servicing.
- Check that the available voltage is not higher than the one stated on the rear panel of the unit.
- The power cord should always be in perfect condition. Switch the unit off immediately if the power cord has been squashed or damaged. It must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid any hazard.
- Never let the power cord come into contact with other cables!
- This unit must be earthed in order to comply with safety regulations.
- In order to prevent electric shock, do not open the cover.
- Never repair a fuse or bypass the fuse holder. Always replace a damaged fuse with a fuse of the same type and electrical specifications!

- In the event of serious operating problems, stop using the fixture and contact your dealer immediately.
- The housing must be replaced if it is visibly damaged.
- Please use the original packing when the device is to be transported.
- For safety reasons, it is prohibited to make unauthorized modifications to the unit.

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power supply: AC 110/240V 50-60Hz
- Power consumption: 1200W
- Warm-up time: approx. 7 min
- Tank capacity: 1L
- Spray distance: 3.5m
- Smoke output: 450m³ per minute
- Dimensions: 46x30x21cm
- Weight: 6.5kg
- Control Mode: wire control

3. FEATURES

- This unit is immune to radio interference. This product meets the requirements of the current European and national guidelines. Conformity has been established and the relevant statements and documents have been deposited by the manufacturer.
- This device has been designed to be used in light show systems.
- Powerful all-round fogger.
- Perfect for mobile DJs, parties, clubs, home use...
- Strong fog output.
- Equipped with a 1200W die cast heater.
- Manual remote control included.
- Fog liquid level indicator.

4. BEFORE USE

Check the contents

Check that the carton contains the following items:

- Operating instructions
- FOG 1200W
- Remote control
- Before you start using this unit, please check that there is no transportation damage. Should there be any, do not use the device and consult your dealer first.
- Important: This device left our factory in perfect condition and well packaged. It is absolutely necessary for the user to strictly follow the safety instructions and warnings mentioned in this user manual. Any damage caused by mishandling is not covered by the warranty. The dealer will not accept responsibility for any resulting defects or problems caused by disregarding this user manual.
- Keep this booklet in a safe place for future reference. If you sell the fixture, make sure to include this user manual.

5. DESCRIPTION



① Fog fluid container

To be filled with CE-certified smoke fluid. Make sure that the fog fluid container is never empty during operation, as this would damage the pump of the fogger.

② Fluid level indicator

Indicates how much fog fluid is still available.

③ Nozzle fog output

WARNING: HOT! Keep a minimum distance of 1m.

④ Remote control input

Used to connect the supplied remote controller or the optional wireless remote controller.

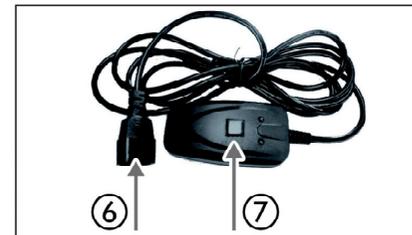
⑤ Mains cable

To be plugged into a mains wall socket with an appropriate earth connection.

6. OPERATING INSTRUCTIONS

- Put the fogger on a flat and very stable surface. Make sure that nobody can put their hands just in front of the output. The fog is very hot and can cause serious burns!
- Make sure the fog liquid tank is not empty. Always use good quality fog liquid to fill up the tank. Close the tank immediately to prevent dirt from entering the reservoir!
- Plug the supplied remote into the "Control input" ④ on the back of the unit. Do not insert or remove the remote control while the fogger is connected to the mains!
- Make sure to plug the fogger into a mains wall socket with an earth connection.
- Switch the fogger on and wait for about 7 minutes (warm-up time).

Using the supplied remote controller



⑥ Remote cable

Connect the special 3-pin connector to the remote input on the back of the fogger ④.

⑦ Manual fogging button

For as long as the red LED is on, you can press this button at any time to produce fog.

7. MAINTENANCE

Switch off the unit, unplug the mains cable and wait until the unit has cooled down. During inspection, the following points should be checked:

- All screws used for installing the device and any of its parts should be tightly fastened and should not be corroded.
- Housings, fixations and installation spots (ceiling, truss, suspensions) should be totally free from any deformation.
- The mains cable must be in impeccable condition and should be replaced immediately even when a small problem is detected.

Cleaning the fogger

To prevent obstructions in the heater, pump and tubes, the fogger should be cleaned on a regular basis: every 100h of continuous operation is a good reference.

1. Switch the fogger off.
 2. Remove the nozzle (metal part where the fog leaves the fogger).
 3. Remove the fog liquid from the tank.
 4. Fill the tank with about 1 liter of a solution containing 80% distilled water and 20% white vinegar.
 5. Switch the fogger on and wait for about 7 minutes (warm-up time).
 6. Put the fogger in continuous operation mode until the tank is empty.
 7. Put the nozzle back in place.
 8. Remove any residue of the cleaning solution and refill the tank with fog liquid.
- Note: cleaning should be done outside: an awful smell is produced by the vinegar solution.

CAUTION

We strongly recommend internal cleaning to be carried out by qualified personnel!